



الأمم  
المتحدة

UNEP/OzL.Pro.37/4

Distr.: General  
26 May 2025

Arabic  
Original: English

## بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون

الاجتماع السابع والثلاثون لأطراف في بروتوكول  
مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون  
نيروبي، 3-7 تشرين الثاني/نوفمبر 2025  
البند 3 (أ) من جدول الأعمال المؤقت\*  
المسائل الإدارية: ميزانية الصندوق الاستئماني  
لبروتوكول مونتريال والتقارير الماليين

### الميزانيتان المقترحتان لعامي 2026 و2027 للصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون مذكرة من الأمانة

أولاً- مقدمة

1- تعرض هذه المذكرة الميزانيتين المقترحتين لعامي 2026 و2027 للصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون.

2- ولم تر الأمانة أن من الضروري تقديم تنقيح للميزانية المعتمدة لعام 2025 للأسباب التالية:

(أ) لا تتوقع الأمانة إنفاق أكثر من الميزانية المعتمدة.

(ب) تتوقع الأمانة تنفيذ الميزانية المعتمدة دون إجراء أي تغييرات على الأنشطة المخطط لها والتي يمكن أن تترتب عليها تغييرات في الميزانية المقابلة.

(ج) في حال تجاوزت التكاليف الميزانية المعتمدة للنشاط ذي الصلة، ستحرص الأمانة على ألا تتجاوز الفروق والتحويلات الناتجة بين فئات التكاليف المختلفة نسبة 10 في المائة، وفقاً للممارسة المعتادة في برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وإذا ما استدعت الحاجة نقل الموارد فيما بين فئات الكلفة المختلفة بما يتجاوز 10 في المائة، وهو أمر مستبعد، سنقدم ميزانية منقحة مقترحة في موعد قريب من تاريخ الاجتماع السابع والثلاثين لأطراف في بروتوكول مونتريال. وعلى أي حال، فإن تقرير أداء الميزانية لعام 2025 حتى 30 أيلول/سبتمبر

2025 (UNEP/OzL.Pro.37/INF/2)، الذي سيكون متاحاً لكي تستعرضه الأطراف في الاجتماع السابع والثلاثين للأطراف، سيعرض النفقات مقابل المبالغ المخصصة لفئات التكاليف المختلفة.

3- وفيما يلي بعض السمات البارزة لميزانية عام 2025:

- (أ) تبلغ ميزانية الأنشطة المتعلقة بالتوعية العامة والتواصل نصف ما كانت عليه في عام 2024.
- (ب) لا يوجد أي مخصص لأي تحديثات أو تحسينات قد تكون مطلوبة للموقع الإلكتروني أو الأدوات المتاحة على الإنترنت.
- (ج) خلافاً للممارسة المعتادة، لم تُخصص أموال للضيافة التي تشمل حفلات الاستقبال أثناء اجتماع الفريق العامل المفتوح العضوية واجتماع الأطراف.
- (د) زادت ميزانية سفر الأطراف العاملة بموجب الفقرة 1 من المادة 5 من بروتوكول مونتريال (الأطراف العاملة بموجب المادة 5) لاجتماع الفريق العامل المفتوح العضوية واجتماع الأطراف بنسبة 30 في المائة (235 000 دولار) عن عام 2024.

(هـ) بشكل استثنائي، تتضمن ميزانية عام 2025 مبلغ 400 000 دولار لرصد الغلاف الجوي، على أن يتم تمويلها من الرصيد النقدي للصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال. وفي الفقرة 1 من المقرر 1/36، خصص الاجتماع السادس والثلاثون للأطراف هذا المبلغ لتنظيم أنشطة لغرض محدد تتمثل في تقييم مدى ملاءمة المواقع المحتملة لرصد الانبعاثات على الصعيد الإقليمي من المواد الخاضعة للرقابة.

4- وفي الفقرة 9 (ب) من المقرر 22/36، المتعلق بالتقارير المالية لبروتوكول مونتريال وميزانياته، طلب الاجتماع السادس والثلاثون للأطراف إلى الأمانة التنفيذية مواصلة إعداد صحائف الوقائع من أجل تقديم الميزانيات المستقبلية. وترد صحائف الوقائع لعام 2026 في الوثيقة UNEP/OzL.Pro.37/INF/1.

5- وفي الفقرة 10 من المقرر 22/36، طلب الاجتماع السادس والثلاثون للأطراف إلى الأمانة التنفيذية إعداد ميزانيتين وبرنامجي عمل لعامي 2026 و2027، استناداً إلى الاحتياجات المتوقعة، لسيناريوهين للميزانية:

(أ) سيناريو النمو الاسمي الصفري استناداً إلى الميزانية المعتمدة لعام 2025؛

(ب) سيناريو يستند إلى التتحيات الموصى بإدخالها على سيناريو النمو الاسمي الصفري يوضح التكاليف أو الوفورات المضافة المرتبطة بها.

6- ويرد السيناريوهان المتعلقان بالميزانية في الجزء الثاني من هذه المذكرة ويردان بالتفصيل في المرفق الأول. ويُشار إلى ميزانية السيناريو الثاني على أنها "الميزانية الموصى بها". ويقدم الجزء الثالث من المذكرة تحليلاً للرصيد النقدي، ويعرض الجزء الرابع الملاحظات الختامية للأمانة.

7- ومن المتوقع أن يبلغ الرصيد النقدي 4 826 073 دولاراً في نهاية عام 2025. وقد اختارت الأطراف على مدى السنوات الخمس الماضية تخفيض الرصيد النقدي وبالتالي وافقت على اشتراكات بلغت أقل من الميزانية المعتمدة، على أساس أن الأمانة ستسحب من الرصيد النقدي لتغطية النقص عند تنفيذ الميزانيات المعتمدة. وفي السنوات التي تلت جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، أدت الزيادة في معدل تنفيذ الميزانية إلى انخفاض مطرد في الرصيد النقدي. وبالنظر إلى الرصيد النقدي المتوقع لنهاية عام 2025، لا تقترح الأمانة أي أنشطة للتمويل من الرصيد النقدي في الميزانيتين المقترحتين لعامي 2026 و2027.

8- وقد استعرض برنامج الأمم المتحدة للبيئة الميزانيتين المقترحتين لعامي 2026 و2027 للصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال وأجازهما باعتبارهما تمتثلان للفقرة 17 من اختصاصات إدارة الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال، على النحو المبين في المرفق الثاني لتقرير الاجتماع الأول للأطراف.

9- ويشير مصطلح "دولار" حيثما ورد في هذه المذكرة إلى دولارات الولايات المتحدة الأمريكية.

## ثانياً- الميزانيتان لعامي 2026 و2027

### ألف- الميزانيتان المقترحتان لعام 2026

10- تقدم الأمانة السيناريوهين التاليين للميزانية لعام 2026 لتتظر فيهما الأطراف:

(أ) ميزانية نمو اسمي صفري قدرها 6 047 195 دولاراً، وهو نفس مبلغ الميزانية المعتمدة لعام 2025؛

(ب) ميزانية موصى بها قدرها 6 211 045 دولاراً، تمثل زيادة بنسبة 2,71 في المائة عن ميزانية النمو الاسمي الصفري.

### 1- ميزانية النمو الاسمي الصفري

11- في حين أن ميزانية النمو الاسمي الصفري لعام 2026 لا تزال عند نفس المستوى العام للميزانية المعتمدة لعام 2025، فقد أدخلت تعديلات في فئات التكاليف الفردية على النحو التالي:

(أ) زيادة مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم بمبلغ 125 000 دولار عما كانت عليه في عام 2025. وتتبع الزيادة مما يلي:

'1' زيادة قدرها 35 900 دولار تمثل مخصصات بنسبة 2 في المائة لتغطية التضخم والعلوات داخل الرتبة لمرتبات الموظفين؛ ويعرض المرفق الثاني لهذه المذكرة المخطط التنظيمي وجدول ملاك الموظفين الحاليين في الأمانة.

'2' مبلغ إضافي قدره 89 100 دولار، يمثل 50 في المائة من تكلفة إنشاء وظيفة موظف للشؤون العلمية برتبة ف-3. وإدراكاً للوقت اللازم لإنشاء وظيفة جديدة والانتهاج من عملية التوظيف، تقترح الأمانة إدراج ميزانية جزئية للوظيفة في عامها الأول، 2026. وترد اختصاصات الوظيفة ومبرراتها في المرفق الثاني.

(ب) خُفض المبلغ المخصص للخبراء الاستشاريين بمقدار 5 000 دولار، وهو ما قد يمنع الأمانة من الاستجابة لبعض الطلبات التقنية من الأطراف التي قد لا تتوافر لها الخبرة داخل الأمانة.

(ج) وقد ارتفعت الميزانية الإجمالية لفئة تكاليف خدمات المؤتمرات بمبلغ 40 000 دولار، كما هو موضح أدناه:

'1' تتجاوز ميزانية الاجتماع الثامن والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية للأطراف في بروتوكول مونتريال، البالغة 745 000 دولار، الميزانية المعتمدة للاجتماع السابع والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية الذي سيعقد في مركز الأمم المتحدة للمؤتمرات في بانكوك في تموز/يوليه 2025، بمقدار 15 000 دولار. وبما أنه لم يُحدد مكان انعقاد الاجتماع الثامن والأربعين بعد، فقد قُدرت تكاليف خدمات المؤتمرات على أساس التكاليف المقدرة للاجتماع السابع والأربعين، مع تعديلها بنسبة 2 في المائة لاحتساب التضخم.

'2' تقل الميزانية المقترحة للاجتماع الثامن والثلاثين للأطراف البالغة 665 000 دولار عن المبلغ المعتمد للاجتماع السادس والثلاثين للأطراف الذي سيعقد في تشرين الثاني/نوفمبر 2025 بمقدار 10 000 دولار. وتقضي المادة 3 من النظام الداخلي لاجتماعات الأطراف في بروتوكول مونتريال بعقد هذه الاجتماعات في مقر الأمانة،

ما لم تتخذ الأمانة ترتيبات مناسبة أخرى بالتشاور مع الأطراف. وبناءً على ذلك، وفي حالة عدم وجود أي عروض لاستضافة الاجتماع، فإن الميزانية تستند إلى التكلفة الفعلية لعقد الاجتماع الخامس والثلاثين للأطراف في نيروبي في عام 2023، معدلة بنسبة 6 في المائة لاحتساب التضخم.

3' يُعاد تقديم مخصص للضيافة، ولكن بمبلغ 10 000 - 15 000 دولار أقل مما كان عليه في السنوات السابقة لعام 2025. وبالإضافة إلى حفل استقبال في الاجتماع الثامن والثلاثين للأطراف، ستستخدم الأموال للاحتفال بالذكرى العاشرة لتعديل كيغالي.

(د) تهدف الزيادة البالغة 30 000 دولار لسفر أعضاء فريق التقييم والخبراء من الأطراف العاملة بموجب المادة 5 إلى تغطية الزيادة المتوقعة في عدد اجتماعات الفريق، بالنظر إلى أن عام 2026 هو من أعوام التقييم الذي يجري كل أربع سنوات. ويساوي المبلغ المقترح البالغ 380 000 دولار الميزانية المعتمدة لعام 2022، وهي أحدث أعوام التقييم الذي يجري كل أربع سنوات.

(هـ) وقد خفضت مخصصات مشاركة الأطراف العاملة بموجب المادة 5 في اجتماعات بروتوكول مونتريال بما مجموعه 200 000 دولار، ويتألف من تخفيض قدره 95 000 دولار للاجتماع الثامن والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية وتخفيض قدره 105 000 دولار للاجتماع الثامن والثلاثين للأطراف. وتستند التخفيضات المقترحة إلى تحليل الأمانة للمشاركة الفعلية في الاجتماعات على مدى السنوات الثلاث الماضية. وتكشف مراجعة إحصاءات المشاركة والتكاليف لتلك السنوات عما يلي:

1' في المتوسط، لم يقدم 35 طرفاً من الأطراف العاملة بموجب المادة 5 والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية طلبات تمويل لمشاركتها على الرغم من أن المشاركين من بعض تلك الأطراف حضروا الاجتماعات؛

2' في المتوسط، 12<sup>(1)</sup> مشاركاً ممن وافقت الأمانة على تمويل وتنظيم سفرهم ألغوا سفرهم أو لم يحضروا إلى المطار، دون إخطار الأمانة. وأدت حالات الإلغاء في اللحظة الأخيرة وعدم الحضور إلى تحميل تكاليف كان يمكن تجنبها على بند الميزانية، ناهيك عن أنه كان بالإمكان استخدام تلك الأموال للمشاركين الذين تعذر منحهم التمويل بسبب محدودية الأموال المتاحة؛

3' يبلغ متوسط تكلفة السفر لكل مشارك 3 700 دولار أمريكي.

(و) خُفّض المبلغ المدرج في الميزانية لسفر موظفي الأمانة بمقدار 10 000 دولار، مما قد يؤدي إلى تخفيض عدد الاجتماعات التي يشاركون فيها ويؤثر على مساهمة البروتوكول في العمليات ذات الصلة ووضوح الرؤية.

(ز) وتتبع الزيادة البالغة 20 000 دولار في الميزانية الإجمالية لفئة تكاليف التشغيل من زيادة قدرها 20 000 دولار لصيانة البرامج والموقع الشبكي، بهدف السماح للأمانة العامة بإجراء التحديث والتحسين اللازمين للأدوات المتاحة على الإنترنت. (انظر المرفق الخامس، الفرع باء من الوثيقة UNEP/Pro.37/5 للاطلاع على قائمة الأدوات المتاحة على الإنترنت التي طورتها الأمانة وتعمل على صيانتها).

12- وتظل المبالغ المقترحة الخاصة ببند الميزانية التالية كما هي في الميزانية المعتمدة لعام 2025:

(1) لا يشمل الحساب عمليات الإلغاء في عام 2022 - العام الذي أعقب جائحة كوفيد-19 مباشرة - عندما بلغ متوسط عمليات الإلغاء التي شملت المشاركين 35 عملية.

- (أ) لا تزال الميزانية لاجتماعات أفرقة التقييم والمكتب ولجنة التنفيذ تعادل 55 000 دولار و25 000 دولار و165 000 دولار على التوالي؛
- (ب) أبقى على الميزانيات لمشاركة ممثلي الأطراف العاملة بموجب المادة 5 في اجتماعات المكتب ولجنة التنفيذ في مستوى 15 000 دولار و65 000 دولار على التوالي.
- (ج) الميزانية الإجمالية البالغة 161 500 دولار للبنود المتسلسلة المدرجة في فئة تكاليف التشغيل، باستثناء البند المذكور في الفقرة 11 (ز) أعلاه، هي نفس الميزانية المعتمدة لعام 2025.
- (د) تم الإبقاء على ميزانية فئة التوعية العامة والاتصالات عند مستوى 50 000 دولار. وهذا لا يغطي سوى الحد الأدنى من الاحتياجات ولا يأخذ في الحسبان أي احتفال بالذكرى السنوية العاشرة لتعديل كيغالي أو التوعية بأهمية التصديق العالمي عليه الذي قد ترغب الأطراف في أن تنتظر إليه بما يتجاوز مجرد الحد الأدنى. وترى الأمانة أن الحد الأدنى من الاحتياجات هو:
- '1' مبلغ 20 000 دولار لدعم الاحتفالات باليوم العالمي للأوزون في أطراف مختارة من الأطراف العاملة بموجب المادة 5؛
- '2' مبلغ 20 000 دولار لوضع العلامة المميزة للاجتماعات وشكلها والانطباع الذي تحدثه؛
- '3' مبلغ 10 000 دولار لتصميم وتطوير حملة للاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة لتعديل كيغالي.

## الميزانية الموصى بها

-2

- 13- تتجاوز الميزانية الموصى بها ميزانية النمو الاسمي الصفري بمبلغ 163 850 دولاراً (2,71 في المائة)، نتيجة لما يلي:
- (أ) زيادة قدرها 10 000 دولار في المبلغ المخصص للخبراء الاستشاريين، وهو ما يعيد المخصصات إلى المستوى المعتمد في السنوات السابقة لعام 2025؛
- (ب) زيادة قدرها 40 000 دولار لكل منها في ميزانيات مشاركة الأطراف العاملة بموجب المادة 5 في الاجتماع الثامن والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية والاجتماع الثامن والثلاثين للأطراف؛
- (ج) زيادة قدرها 10 000 دولار في الميزانية المخصصة لسفر موظفي الأمانة، وإعادتها إلى المبلغ المعتمد لعام 2025، بما يضمن مشاركة الموظفين الكاملة في الاجتماعات المتعلقة بالأوزون، وبالتالي دعم التآزر بين الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف؛
- (د) زيادة قدرها 5 000 دولار لتنمية قدرات الموظفين وتدريبهم، المدرجة في بند الميزانية المتعلق بالتكاليف المتنوعة تحت فئة تكاليف التشغيل، وهو ما يعيد تلك الميزانية إلى مستوى السنوات السابقة لعام 2025؛ وستسمح الزيادة المقترحة للموظفين بالقيام بالتدريب الذي يعزز جودة عملهم اليومي ويعزز النمو الوظيفي؛
- (هـ) زيادة قدرها 40 000 دولار في فئة التوعية العامة والاتصالات، والتي ستستخدم في:
- '1' عرض بياني لليوم العالمي للأوزون لموضوع العام وملصقات ومجموعة أدوات لوسائل التواصل الاجتماعي وتسجيل فيديو؛
- '2' تطوير شعار وفيديو للاحتفال بالذكرى العاشرة لتعديل كيغالي، بهدف زيادة الوعي بحماية طبقة الأوزون والبيئة؛ ومن شأن هذه الأصول الرقمية أن تساعد في دعم

المشاركة الفعالة وتحفيز نمو متابعي الأمانة على وسائل التواصل الاجتماعي على مواقع X (تويتر سابقاً) وفيسبوك و LinkedIn و Threads و BlueSky وإنستغرام؛

(و) في ضوء الزيادات الموصوفة في الفقرات الفرعية (أ) - (هـ) أعلاه، هناك زيادة مقابلة قدرها 18 850 دولاراً في تكاليف دعم البرامج.

### 3- الأنشطة الإضافية الممولة من الرصيد النقدي

14- كما هو مبين في الفقرة 7 أعلاه، فقد سجل الرصيد النقدي المحتفظ به في الصندوق الاستئماني تناقصاً على مدى السنوات الثلاث الماضية. وبالتالي، لا تقترح الأمانة أي أنشطة للتمويل من الرصيد النقدي في عام 2026.

### 4- الموجز

15- يعرض الجدول 1 موجزاً لسيناريوهات ميزانية 2026.

الجدول 1

### موجز ميزانيات عام 2026

(بدولارات الولايات المتحدة)

الوصف	النمو الاسمي الصفري	الميزانية الموصى بها
الميزانية، بما في ذلك تكاليف دعم البرامج	6 047 195	6 211 045
الأنشطة الإضافية، بما في ذلك تكاليف دعم البرامج	-	-
<b>المجموع</b>	<b>6 047 195</b>	<b>6 211 045</b>

### باء - الميزانيتان المقترحتان لعام 2027

16- تقدم الأمانة السيناريوهين التاليين للميزانية لعام 2027 لتتنظر فيهما الأطراف:

(أ) ميزانية نمو اسمي صفري قدرها 6 047 195 دولاراً، تمثل نفس مبلغ ميزانية النمو الاسمي الصفري لعام 2026 والميزانية المعتمدة لعام 2025؛

(ب) ميزانية موصى بها قدرها 6 364 160 دولاراً، تمثل زيادة بنسبة 5,24 في المائة عن ميزانية النمو الاسمي الصفري.

### 1- ميزانية النمو الاسمي الصفري

17- تختلف المبالغ الخاصة ببنود الميزانية الفردية عن المبالغ الخاصة بميزانية النمو الاسمي الصفري لعام 2026، على النحو الوارد أدناه:

(أ) زيادة مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم بمبلغ 128 000 دولار من أجل ما يلي:

1' التضخم السنوي والعلاوات داخل الرتبة لمرتبات الموظفين؛

2' التكلفة السنوية الكاملة لوظيفة موظف للشؤون العلمية برتبة ف-3، وهي وظيفة جديدة مطلوبة في عام 2026.

(ب) تظهر تكاليف خدمات المؤتمرات زيادة صافية قدرها 35 000 دولار نتيجة لما يلي:

'1' زادت الميزانية البالغة 760 000 دولار المعتمدة للاجتماع التاسع والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية بمبلغ 15 000 دولار عن ميزانية الاجتماع الثامن والأربعين. ويستند المبلغ المقترح إلى تقديرات اجتماع مماثل من المقرر عقده في بانكوك في عام 2025، معدلاً على أساس نسبة تضخم قدرها 4 في المائة.

'2' زادت الكلفة المقدرة بمبلغ 680 000 دولار للاجتماع التاسع والثلاثين للأطراف عن تقديرات الاجتماع الثامن والثلاثين للأطراف بمبلغ 15 000 دولار لاحتساب نسبة تضخم قدرها 2 في المائة. وفي حالة عدم ورود أي عروض من الأطراف لاستضافة الاجتماع، فإن التقدير يستند إلى افتراض أن الاجتماع سيعقد في نيروبي تمشياً مع المادة 3 من النظام الداخلي لاجتماعات الأطراف في بروتوكول مونتريال.

'3' يزيد المخصص المقترح للضيافة، البالغ 20 000 دولار، بمبلغ 5 000 دولار عن المبلغ المقترح لنفس الغرض في عام 2026. وستستخدم الأموال لاستضافة حفل استقبال في الاجتماع التاسع والثلاثين للأطراف للاحتفال بالذكرى الأربعين لبروتوكول مونتريال.

(ج) تمت زيادة ميزانيات مشاركة الأطراف العاملة بموجب المادة 5 في الاجتماع التاسع والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية والاجتماع التاسع والثلاثين للأطراف بمبلي 10 000 و 10 100 دولار على التوالي.

(د) بغية استيعاب الزيادات الواردة في الفقرات الفرعية (أ) - (ج) أعلاه، خُفضت الميزانيات التالية بهدف الوصول إلى ميزانية النمو الاسمي الصفري:

'1' خُفضت ميزانية الخبراء الاستشاريين بمقدار 40 000 دولار، وهو ما سيكون له تأثير على قدرة الأمانة على إنجاز ما تكلفها به الأطراف من أعمال والتي لا تتوافر لها خبرات داخل الأمانة.

'2' خُفضت مخصصات مشاركة أعضاء أفرقة التقييم والخبراء من الأطراف العاملة بموجب المادة 5 بمقدار 30 000 دولار من أجل الوصول بها إلى مستوى ميزانية مناسب لسنة لا تتضمن أعمال التقييم الذي يجري كل أربع سنوات.

'3' خُفضت ميزانية سفر الموظفين بمقدار 80 600 دولار، مما يحول دون مشاركة الموظفين وحضورهم في العديد من الاجتماعات المتعلقة بالأوزون، وهو ما يؤثر على بروز البروتوكول وأثره.

'4' خُفضت فئة تكاليف التشغيل بما مجموعه 22 500 دولار، مع إجراء تخفيضات في ميزانيات تحسين نظام التسجيل وصيانة البرامج والموقع الشبكي على وجه التحديد. وستحول التخفيضات دون قيام الأمانة بإجراء التحسينات المطلوبة والصيانة المعتادة، مما سيؤثر على أداء نظام التسجيل والموقع الشبكي والأدوات المتاحة على الإنترنت.

'5' خُفضت ميزانية التوعية العامة والاتصالات بمبلغ 10 000 دولار، مما يعني أنه لن تتوافر أموال لوضع حملة اتصالات للاحتفال بالذكرى الأربعين لبروتوكول مونتريال، مما سيؤثر سلباً على قدرة الأمانة على توليد الدعم للبروتوكول من خلال عرض النجاح الذي تحقق على مدى الأربعين عاماً الماضية.

18 - وتظل بنود الميزانية التالية دون تغيير عن سيناريو النمو الاسمي الصفري لعام 2026:

- (أ) لا تزال تكاليف خدمات المؤتمرات لاجتماعات أفرقة التقييم والمكتب ولجنة التنفيذ تعادل 55 000 دولار و 25 000 دولار و 165 000 دولار على التوالي؛
- (ب) أٌبقي على تكاليف مشاركة ممثلي الأطراف العاملة بموجب المادة 5 في اجتماعات المكتب ولجنة التنفيذ في مستوى 15 000 دولار و 65 000 دولار على التوالي.
- (ج) تخصيص مبلغ 159 000 دولار لبنود فئة تكاليف التشغيل بخلاف تلك المذكورة في 17 (د) '4' أعلاه هو نفسه كما في سيناريو النمو الاسمي الصفري لعام 2026.
- (د) وضمن ميزانية التوعية العامة والاتصالات، تم الإبقاء على مخصصات الاحتفال باليوم العالمي للأوزون في الأطراف العاملة بموجب المادة 5 وتطوير الأصول الرقمية ووضع العلامات المميزة للاجتماعات عند مبلغ 20 000 دولار لكل منهما.

## الميزانية الموصى بها

-2

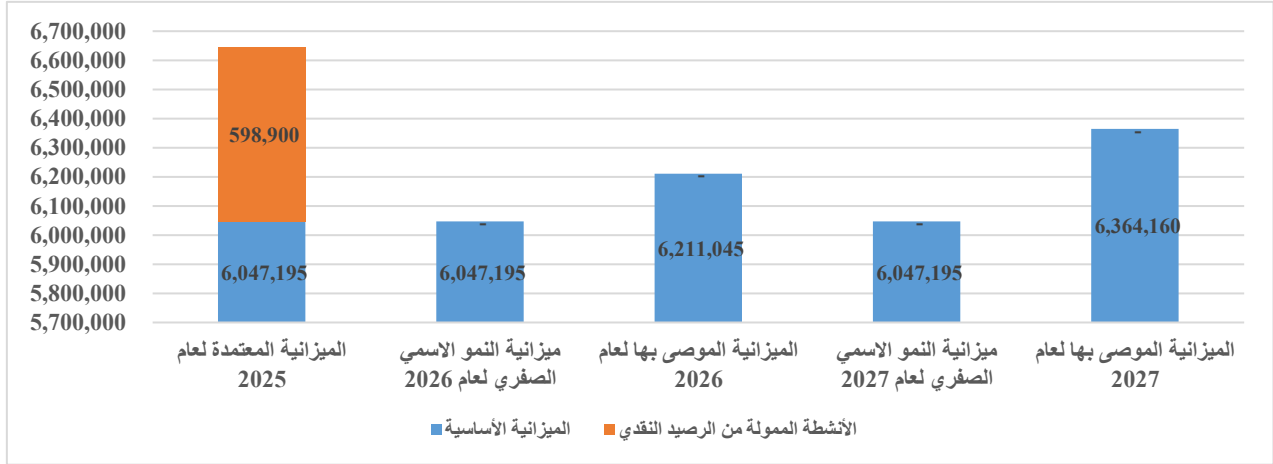
- 19- تتجاوز الميزانية الموصى بها لعام 2027 ميزانية النمو الاسمي الصفري بمبلغ 316 695 دولاراً (5,24) في المائة). وتتكون الزيادة المقترحة من:
- (أ) مبلغ إضافي قدره 50 000 دولار للخبراء الاستشاريين؛
- (ب) زيادة قدرها 39 900 دولار لمشاركة الأطراف العاملة بموجب المادة 5 في الاجتماع التاسع والثلاثين للأطراف؛
- (ج) مبلغ 40 000 دولار إضافية لمشاركة الأطراف العاملة بموجب المادة 5 في الاجتماع التاسع والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية؛
- (د) زيادة قدرها 90 600 دولار أمريكي لسفر موظفي الأمانة؛
- (هـ) زيادة بمبلغ 10 000 دولار لتعزيز الأدوات القائمة على الإنترنت، بما في ذلك الموقع الشبكي؛
- (و) مبلغ إضافي قدره 50 000 دولار لحملة إعلامية في إطار فئة التوعية العامة والاتصالات، من أجل تطوير أصول رقمية للاحتفال بالذكرى الأربعين لبروتوكول مونتريال؛ والأصول من هذا القبيل ضرورية من أجل ضمان أن يكون الجمهور الرقمي والإلكتروني السائد على الإنترنت على علم بالذكرى السنوية وعرض النجاحات التي تحققت حتى الآن؛
- (ز) زيادة قدرها 36 465 دولاراً في تكاليف دعم البرامج في ضوء الزيادات الموصوفة في الفقرات الفرعية (أ) إلى (هـ) أعلاه.

## الموجز

- جيم

- 20- ويعرض الشكل 1 (الصفحة 9) سيناريوهات الميزانية لعامي 2026 و 2027، كما هو موضح في الفرعين الثاني - ألف والثاني - باء أعلاه، مقارنة بالميزانية المعتمدة لعام 2025، بما يشمل المبالغ للأشطة الممولة من الرصيد النقدي.

سيناريوهات الميزانية لعامي 2026 و2027 مقارنة بالميزانية المعتمدة لعام 2025  
(بدولارات الولايات المتحدة)



## ثالثاً -

## توقعات الرصيد النقدي والتمويل لعامي 2026 و2027

21- بلغ الرصيد النقدي في 1 كانون الثاني/يناير 2025 مبلغ 6 253 945 دولاراً. وتتوقع الأمانة أن تتلقى 80 في المائة من المساهمات المعتمدة لعام 2025 وأن تتفق 80 في المائة من الميزانية المعتمدة لعام 2025. ويعرض الجدول 2 الرصيد النقدي المتوقع في نهاية عام 2025.

22- ويكفي الرصيد النقدي المتوقع في نهاية عام 2025 (4 826 073 دولاراً) لتغطية 63 في المائة من الميزانية الموصى بها لعام 2026 (3 894 416 دولاراً) بالإضافة إلى الاحتياطي الإلزامي البالغ 15 في المائة (931 657 دولاراً).

23- ويعرض الشكل 2 (الصفحة 10) الرصيد النقدي لنهاية العام المحتفظ به في الصندوق الاستثماري على مدى تسع سنوات متتالية، مع الرصيد المتوقع في نهاية عام 2025 كما هو موضح في الجدول 2. ويُظهر الاتجاه انخفاضاً مطرداً في الرصيد النقدي المحتفظ به في الصندوق الاستثماري في السنوات الأربع الماضية، والذي يمتد حتى عام 2025.

24- ويظهر المرفق الثالث بهذه المذكرة مساهمات الأطراف في الصندوق الاستثماري لبروتوكول مونتريال لعامي 2026 و2027. وتتوافق المساهمات مع سيناريوهات الميزانية المقترحة للسنتين لمنع المزيد حدوث من التخفيضات في الرصيد النقدي.

25- ويعرض الجدول 3 الرصيد النقدي المتوقع لعام 2026 لسيناريوهين للميزانية، مع تطبيق نفس الافتراضات الواردة في الفقرة 21 أعلاه.

26- ويعرض الشكل 3 (الصفحة 11) تطور الرصيد النقدي على مدى 10 سنوات متتالية، مع الرصيد المتوقع في نهاية عامي 2025 و2026 كما هو موضح في الجدولين 2 و3.

## الجدول 2

## الرصيد النقدي المتوقع في نهاية عام 2025

(بدولارات الولايات المتحدة)

6 253 945	الرصيد النقدي في 1 كانون الثاني/يناير 2025
3 889 004	مضاف إليه: الإيرادات المقدرة
5 316 876	مخصوماً منه: النفقات المقدرة
4 826 073	الرصيد النقدي المتوقع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2025

## الجدول 3

## الرصيد النقدي المتوقع في نهاية عام 2026

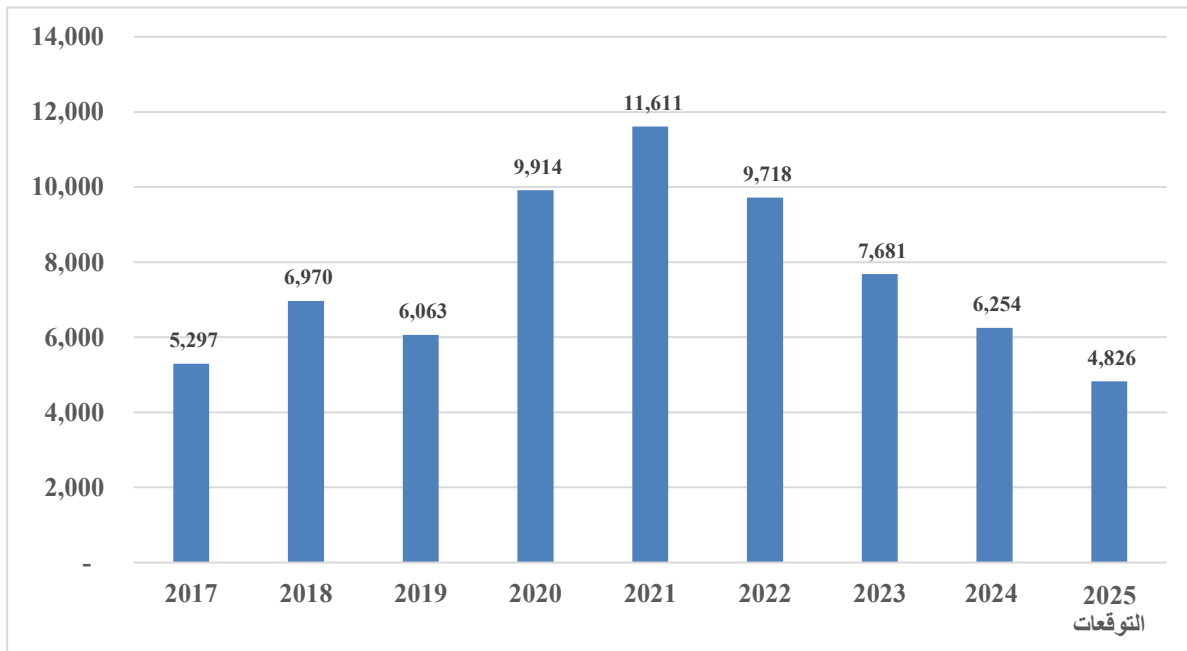
(بدولارات الولايات المتحدة)

الميزانية الموصى بها	النمو الاسمي الصغري	سيناريو الميزانية
6 211 045	6 047 195	الميزانية والمساهمات
4 826 073	4 826 073	الرصيد النقدي في 1 كانون الثاني/يناير 2026
4 968 836	4 837 756	مضاف إليه: الإيرادات المقدرة
4 968 836	4 837 756	مخصوماً منه: النفقات المقدرة
4 826 073	4 826 073	الرصيد النقدي المتوقع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2026

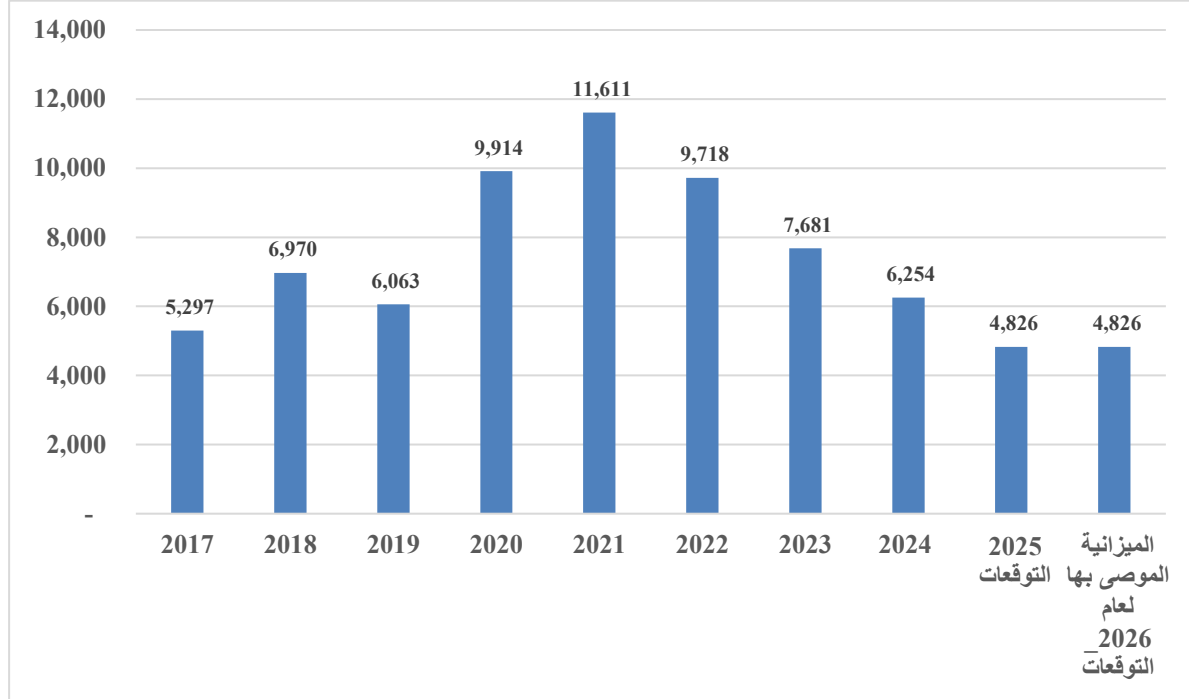
## الشكل 2

## الاتجاه في الرصيد النقدي في نهاية العام

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



تطور الرصيد النقدي (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



رابعاً - ملاحظات ختامية

27- قدمت الأمانة سيناريوهات الميزانية الموصى بها لعامي 2026 و 2027 مع زيادات مقترحة تقتصر على بنود معينة. وترى الأمانة أن الزيادات المقترحة مبررة وقدمت تفسيرات لها. فبالنسبة لعام 2026، تشمل البنود التي شهدت زيادة في الميزانية ما يلي:

(أ) مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم، لحساب التضخم السنوي والعلاوات والوظيفة الجديدة لموظف للشؤون العلمية برتبة ف-3؛

(ب) الخبراء الاستشاريون، لإعادة الميزانية إلى مستويات ما قبل عام 2025؛

(ج) تكاليف خدمة المؤتمرات، لاستيعاب التضخم وإعادة ميزانية الضيافة، وإن كان ذلك بمستوى أقل من مستويات ما قبل عام 2025؛

(د) تكاليف التشغيل، لإعادة تدريب الموظفين إلى مستويات ما قبل عام 2025 وتغطية صيانة الموقع الشبكي والأدوات المتاحة على الإنترنت وإدخال التحسينات عليها، وهو ما كان يمول سابقاً من الرصيد النقدي؛

(هـ) التوعية العامة والاتصالات، والتي كانت تُستكمل في السابق بأنشطة ممولة من الرصيد النقدي وهي مقترحة الآن بمستوى لا يزال أقل من إجمالي الميزانية السابقة لهذه الأنشطة.

28- وقد يكون لبعض التخفيضات المقترحة لتحقيق سيناريو النمو الاسمي الصفري تأثير على كمية و/أو نوعية بعض النواتج وعلى عمليات الأمانة وعلى مساهمات بروتوكول مونتريال في العمليات الأخرى لتعزيز التأزر، وكذلك على بروزها.

- 29- وطلبت الأمانة من الأطراف النظر في الموافقة على وظيفة جديدة برتبة ف-3 لتعزيز القدرة الموضوعية للأمانة على التركيز على عملها العلمي. وأدرج ما يعادل خمسين في المائة من تكلفة الوظيفة في سيناريوهات الميزانية لعام 2026 و100 في المائة في سيناريوهات الميزانية لعام 2027.
- 30- ولم تطلب الأمانة أي أموال إضافية للاحتفال بالذكرى العاشرة لتعديل كيغالي في عام 2026 والذكرى الأربعين لبروتوكول مونتريال في عام 2027. وبدلاً من ذلك، تود الأمانة أن تطلب من الأطراف النظر في المساهمة الطوعية في تلك الاحتفالات.
- 31- ولا يتضمن أي من سيناريوهات الميزانية أي طلبات للتمويل من الرصيد النقدي.
- 32- وسيقدم تحديث آخر عن أداء ميزانية عام 2025، وحالة المساهمات والأرصدة النقدية في 30 أيلول/سبتمبر 2025، لكي تستعرضه الأطراف في مذكرة الأمانة بشأن هذه المسألة (UNEP/OzL.Pro.37/INF/2).

الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون: الميزانيات المقترحة لعامي 2026 و2027

2027		2026		بند الميزانية	فئة التكاليف
النمو الاسمي الميزانية الموصى بها	النمو الاسمي الميزانية الموصى بها	النمو الاسمي الميزانية الموصى بها	النمو الاسمي الميزانية الموصى بها		
2 048 000	2 048 000	1 920 000	1 920 000	1100	مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم
85 000	35 000	85 000	75 000	1200	الخبراء الاستشاريون
				1300	تكاليف خدمة المؤتمرات
760 000	760 000	745 000	745 000	1305	اجتماعات الفريق العامل المفتوح العضوية
680 000	680 000	665 000	665 000	1310	اجتماعات الأطراف
				1315	تكاليف الاتصالات لأعضاء فريق التقييم الخاص بالأطراف العاملة بالمادة 5 وتكاليف تنظيم اجتماعات الفريق
55 000	55 000	55 000	55 000		
25 000	25 000	25 000	25 000	1320	اجتماعات المكتب
165 000	165 000	165 000	165 000	1325	اجتماعات لجنة التنفيذ
20 000	20 000	15 000	15 000	1350	الضيافة
1 705 000	1 705 000	1 670 000	1 670 000		المجموع الفرعي: تكاليف خدمات المؤتمرات
				3300	سفر الممثلين من الأطراف العاملة بموجب المادة 5
350 000	350 000	380 000	380 000	3310	اجتماعات فريق التقييم
470 000	430 100	460 000	420 000	3320	الاجتماعات التحضيرية واجتماعات الأطراف
430 000	390 000	420 000	380 000	3330	اجتماعات الفريق العامل المفتوح العضوية
15 000	15 000	15 000	15 000	3340	اجتماعات المكتب
65 000	65 000	65 000	65 000	3350	اجتماعات لجنة التنفيذ
1 330 000	1 250 100	1 340 000	1 260 000		المجموع الفرعي: سفر الأطراف العاملة بموجب المادة 5
				1600	السفر في مهام رسمية
195 000	104 400	195 000	185 000	1601	سفر الموظفين في مهام رسمية
-	-	-	-	1602	سفر موظفي خدمات المؤتمرات في مهام رسمية
195 000	104 400	195 000	185 000		المجموع الفرعي: السفر في مهام رسمية
				-4100	تكاليف التشغيل
5 000	5 000	5 000	5 000	4100	المعدات المستهلكة
8 000	8 000	8 000	8 000	4200	المعدات غير المستهلكة
34 000	34 000	34 000	34 000	4300	استئجار الأماكن

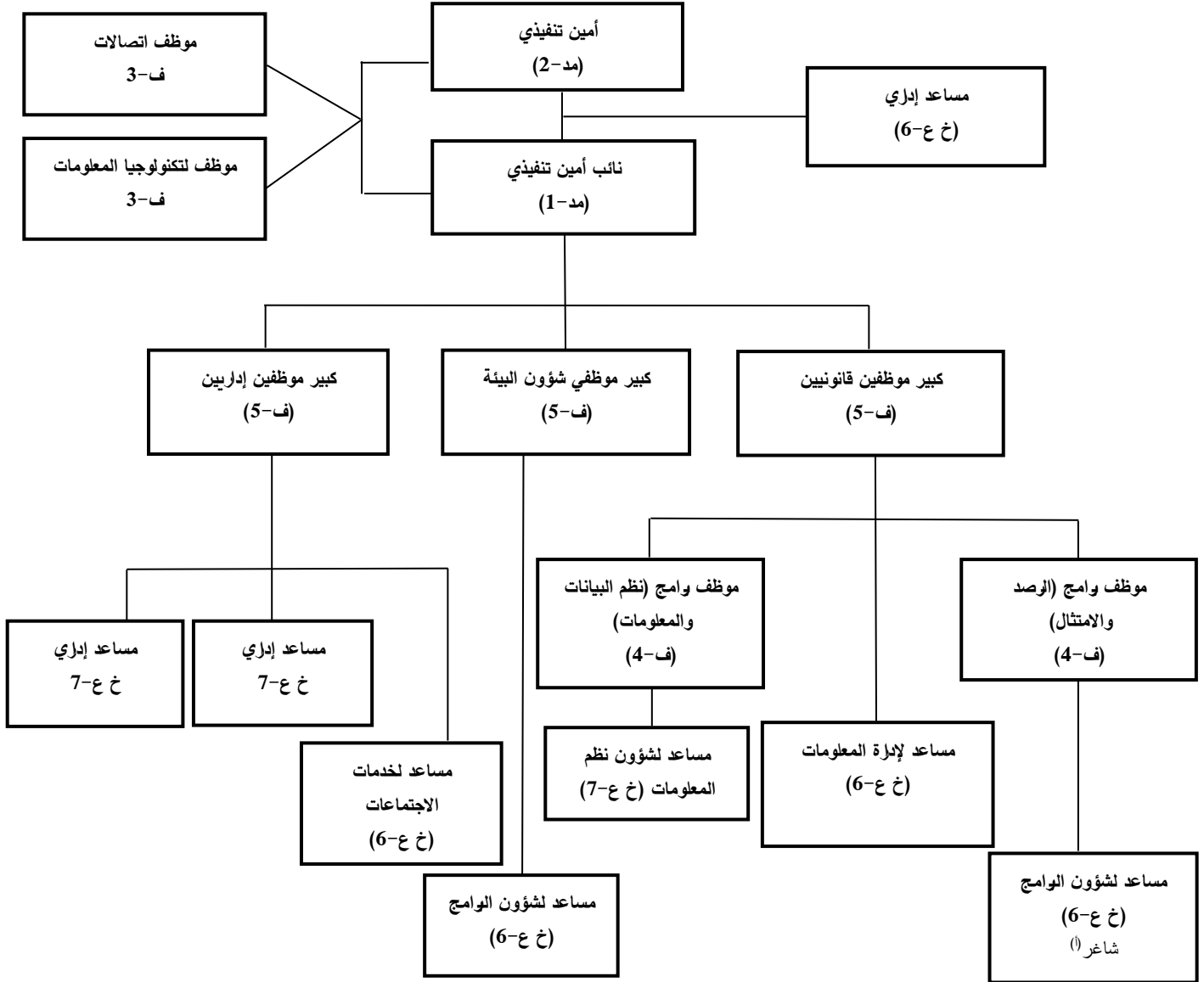
2027		2026		بند الميزانية	فئة التكاليف
النمو الاسمي الموصى بها	النمو الاسمي الصفري	الميزانية الموصى بها	النمو الاسمي الصفري		
22 000	22 000	22 000	22 000	5100	تشغيل وصيانة المعدات
75 000	75 000	75 000	75 000	5200	تكاليف إعداد التقارير <sup>(أ)</sup>
10 000	10 000	15 000	10 000	5300	تكاليف متنوعة <sup>(ب)</sup>
-	-	2 500	2 500	5310	تحسين نظام التسجيل
20 000	10 000	30 000	30 000	5320	صيانة البرامج والموقع الشبكي
5 000	5 000	5 000	5 000	5330	استضافة الموقع الشبكي
<b>179 000</b>	<b>169 000</b>	<b>196 500</b>	<b>191 500</b>		<b>المجموع الفرعي: تكاليف التشغيل</b>
<b>90 000</b>	<b>40 000</b>	<b>90 000</b>	<b>50 000</b>	5201	التوعية العامة والاتصالات <sup>(ج)</sup>
<b>5 632 000</b>	<b>5 351 500</b>	<b>5 496 500</b>	<b>5 351 500</b>		<b>مجموع التكاليف المباشرة</b>
732 160	695 695	714 545	695 695		تكاليف دعم البرامج
<b>6 364 160</b>	<b>6 047 195</b>	<b>6 211 045</b>	<b>6 047 195</b>		<b>المجموع الكلي</b>

(أ) يشمل هذا البند من الميزانية: (1) تغطية الاجتماعات؛ (2) تحرير الوثائق غير الخاصة بالاجتماعات وترجمتها؛ (3) تحرير وترجمة تقارير فريق التقييم.

(ب) يشمل هذا البند من الميزانية: (1) تكاليف الاتصالات السلكية واللاسلكية؛ (2) تكاليف الشحن؛ (3) تدريب الموظفين.

(ج) يشمل هذا البند من الميزانية تكاليف (1) حملات التوعية؛ (2) المواد البصرية؛ (3) اليوم العالمي للأوزون.

## أولاً- الهيكل التنظيمي وجدول ملاك الموظفين لأمانة الأوزون\*



المختصرات: خ ع = فئة الخدمات العامة؛ ف = الفئة الفنية.

(أ) ريثما يتم تعيين مساعد لشؤون البرامج برتبة خ ع-6، استخدمت موارد دعم البرامج لتعيين مساعد من فئة خ ع-5 بعقد مؤقت حتى 31 آذار/مارس 2025.

موجز الوظائف			
المجموع	خ ع	+ف	المستوى
1	-	1	مد-2
1	-	1	مد-1
3	-	3	ف-5
2	-	2	ف-4
2	-	2	ف-3
8	8	-	خ ع
17	8	9	المجموع

فريق الإدارة العليا: الأمانة التنفيذية، ونائبة الأمانة التنفيذية، وكبير الموظفين القانونيين، وكبيرة موظفي الشؤون البيئية، وكبير الموظفين الإداريين
فريق الشؤون الإدارية والتنظيمية: كبير الموظفين الإداريين وجميع موظفي الخدمات العامة
فريق أفرقة الشؤون البيئية والتقييم: كبير موظفي شؤون البيئة وموظفون من الفئة الفنية
فريق الشؤون القانونية والامتثال: كبير الموظفين القانونيين وموظفون من الفئة الفنية
فريق تكنولوجيا المعلومات: موظفة شؤون الاتصالات، وموظف تكنولوجيا المعلومات، وموظف البرامج (نظم البيانات والمعلومات)، ومساعد إدارة المعلومات، ومساعدة شؤون نظم المعلومات

\* يعكس الهيكل التنظيمي وجدول ملاك الموظفين المعروضان هنا الوضع الحالي ولا يشملان الوظيفة الجديدة المطلوبة (وظيفة موظف للشؤون العلمية برتبة ف-3).

## جدول ملاك الموظفين ومصادر التمويل

المستوى	الفئة الفنية والفئات العليا	فئة الخدمات العامة	المجموع
مد-2 <sup>(1)</sup>	1	-	1
مد-1 <sup>(ب)</sup>	1	-	1
ف-5 <sup>(ج)</sup>	3	-	3
ف-4 <sup>(د)</sup>	2	-	2
ف-3 <sup>(هـ)</sup>	2	-	2
الخدمات العامة <sup>(و)</sup>	-	8	8
<b>المجموع</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>17</b>

\* تُحلل في نهاية كل عام تكاليف الموظفين المتعلقة بالموظفين الذين يقومون بمهام إدارية. وقد تُنقل التكاليف إلى أو من ميزانية موارد دعم البرامج حسب الاقتضاء، وفقاً للفقرة 9 من المقرر 22/36 الصادر عن الاجتماع السادس والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال.

(أ) تُموّل بنسبة 50 في المائة من الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا و50 في المائة من الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال.

(ب) تُموّل بنسبة 100 في المائة من الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال.

(ج) تُموّل وظيفة واحدة (كبير موظفين قانونيين) بنسبة 100 في المائة من الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال؛ بينما تُموّل وظيفة واحدة (كبير موظفي شؤون البيئة) بنسبة 50 في المائة من الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا و50 في المائة من الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال؛ وتُموّل وظيفة واحدة (كبير موظفين إداريين) من ميزانية موارد دعم البرامج.

(د) تُموّل بنسبة 100 في المائة من الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال.

(هـ) تُموّل وظيفة واحدة (موظف شؤون الاتصالات) بنسبة 100 في المائة من الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا، ووظيفة واحدة (موظف تكنولوجيا المعلومات) بنسبة 70 في المائة من الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال و30 في المائة من الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا.

(و) تُموّل ثلاث وظائف (مساعد إداري، ومساعد إدارة المعلومات، ومساعد شؤون نظم المعلومات) بنسبة 100 في المائة من الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال؛ وتُموّل وظيفتان (مساعد إداري ومساعد لشؤون البرامج) بنسبة 50 في المائة من الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا و50 في المائة من الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال؛ في حين تُموّل وظيفتان (مساعد لشؤون البرامج ومساعد لخدمات الاجتماعات) بنسبة 100 في المائة من الصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا؛ وتُموّل وظيفة واحدة (مساعد إداري) بنسبة 100 في المائة من ميزانية موارد دعم البرامج.

## ثانياً - مسوغات إنشاء وظيفة موظف للشؤون العلمية (ف-3) واختصاصاته

## ألف - المسوغات

حتى الآن، نفذ مبدئياً موظف واحد من الفئة الفنية جميع الأعمال الموضوعية المتعلقة بالمسائل العلمية والتقنية في الأمانة، وهو كبير موظفي شؤون البيئة. وقد انصب التركيز الرئيسي لكبير الموظفين على دعم عمل أفرقة التقييم التابعة لبروتوكول مونتريال وهيئاتها الفرعية، وإدارة الصندوق الاستئماني العام لتمويل الأنشطة الخاصة بالبحوث وعمليات الرصد المنهجية ذات الصلة باتفاقية فيينا، والعمل المتعلق بالعديد من مبادرات/معاهدات الأمم المتحدة الأخرى. علاوة على ذلك، يتولى كبير الموظفين كل ثلاث سنوات مهام إضافية للتحضير لاجتماعات مديري بحوث الأوزون للأطراف في اتفاقية فيينا ومؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا ومكتبها وتسيير أعمالها.

ونظراً لأن كلاً من اتفاقية فيينا وبروتوكول مونتريال ("معاهدتا الأوزون") معاهدتان قائمتان على العلم، فسيكون من المهم أن تستثمر الأمانة في تعزيز قاعدتها العلمية. فعلى سبيل المثال، يعد استعراض واستخلاص الرسائل الرئيسية من التقارير والتقييمات العلمية للأفرقة مهمة شاقة، إذ غالباً ما تكون تلك التقارير ضخمة وملينة بالمحتوى التقني حول علم الأوزون. وعلاوة على ذلك، من الأهمية بمكان أن تعزز الأمانة قدرتها العلمية على مواكبة العلم والتطورات في إطار عمليات التقييم الرئيسية الأخرى والنتائج العلمية في إطار المعاهدات والمبادرات الأخرى.

وفي السنوات الأخيرة، ازداد عمل الأمانة المتصل بالعلوم، ويرجع ذلك إلى حد كبير إلى المسائل المتصلة برصد المواد الخاضعة للرقابة في الغلاف الجوي، مما أدى إلى اعتماد المقرر 2/13 لمؤتمر الأطراف والمقرر 1/36 للاجتماع السادس والثلاثين للأطراف. وقد أدت القرارات المذكورة إلى توسيع نطاق ولاية اللجنة الاستشارية للصندوق الاستئماني العام، التي تدعمها الأمانة، وأنشأت مهام إضافية مهمة لكل من اللجنة الاستشارية والأمانة. كما سيطلب العمل المتوقع فيما يتعلق بتقارير أفرقة التقييم التي تقدم كل أربع سنوات لعام 2026 اهتمامًا ومتابعة مخصصين.

وبالإضافة إلى ذلك، بذلت الأمانة في السنوات القليلة الماضية جهوداً متضافرة لتحديد أوجه التآزر وزيادة مساهماتها في مختلف عمليات الأمم المتحدة ذات الصلة، مثل العمل المتعلق بإنشاء فريق للعلوم والسياسات بشأن المواد الكيميائية والنفايات ومنع التلوث؛ والإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية - من أجل كوكب خالٍ من الأضرار الناجمة عن المواد الكيميائية والنفايات؛ وإطار كورنمينغ - مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي؛ وتقرير التقييم السابع للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ؛ والنسخة السابعة لعملية توقعات البيئة العالمية؛ والمعاهدة المتعلقة بالمواد البلاستيكية؛ ومناقشات وأنشطة بشأن التخفيف من آثار تغير المناخ والتبريد والكفاءة في استخدام الطاقة؛ والإدارة السليمة بيئياً للمواد الكيميائية والمعدات طوال دورة حياتها. وستعتمد مواصلة هذه الجهود وتعزيزها على تعزيز القدرات الفنية في الأمانة.

وفي السنوات الثلاث الماضية، اعتمدت الأمانة على الدعم المؤقت الذي يقدمه المتدربون الداخليون ومتطوع وطني من متطوعي الأمم المتحدة، بالإضافة إلى موظفين آخرين في الأمانة من أجل الاضطلاع ببعض المهام الموسعة، والتي تتعلق إلى حد كبير بالصندوق الاستئماني العام ولجنته الاستشارية. وعلى الرغم من أن مساهماتهم كانت مفيدة، إلا أنها كانت بشكل عام في المهام الفنية الروتينية والأساسية. وهذا الترتيب المؤقت غير كافٍ نظراً للخبرة المتعمقة المطلوبة لإنجاز المسائل الموضوعية بطريقة تتسم بالكفاءة والفعالية والاتساق وحسن التوقيت في المستقبل المنظور.

وترى الأمانة أن الوضع الحالي غير قابل للاستدامة وأنه يجب تعزيز قدرتها على دعم الأطراف في معاهدات الأوزون من خلال معالجة المسائل العلمية والتقنية والتعامل معها من خلال تعيين موظفين إضافيين من ذوي الخبرة العلمية ذات الصلة الذين يمكنهم استيعاب المسائل المعقدة المتعلقة بالأوزون وعلوم المناخ بسرعة. وينبغي أن يكون الموظف من الفئة الفنية المتمرس الذي يتمتع بفهم جيد للعلوم الأساسية وبعده سنوات من الخبرة قادراً على استعراض التقييمات العلمية والمنشورات ذات الصلة بعمل معاهدات الأوزون على وجه السرعة وإنتاج تحليلات وتقارير ومذكرات إحاطة ومواد أخرى تكون مفيدة للأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين.

#### الاختصاصات

باء -

سيقدم موظف الشؤون العلمية الدعم لكبير موظفي شؤون البيئة من خلال أداء المهام التالية:

- إجراء استعراض متعمق لمختلف التقارير التقنية والعلمية، بما في ذلك على وجه الخصوص تلك التي أعدتها أفرقة التقييم التابعة لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستفدة لطبقة الأوزون؛ وإعداد مذكرات إحاطة بشأن المسائل الرئيسية ذات الأهمية الحالية لعمل الأطراف والأمانة؛ وتحديد المشاكل؛ والتوصية بإجراءات متابعة فيما يتعلق بقرارات الأطراف ذات الصلة؛
- تقديم الدعم الموضوعي بشأن المسائل المتعلقة برصد المواد الخاضعة للرقابة، وكذلك بشأن التعاون مع شبكات وبرامج الرصد في الغلاف الجوي؛
- تقديم الدعم الفني لعمل الأمانة بشأن أوجه التآزر مع المعاهدات والهيئات ومبادرات الأمم المتحدة الأخرى، بما في ذلك:

◀ الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ؛

- ◀ فريق العلوم والسياسات في مجال المواد الكيميائية والنفايات ومنع التلوث؛
- ◀ المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية؛
- ◀ العملية المتعلقة بالنسخة السابعة لعملية توقعات البيئة العالمية؛
- ◀ الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية - من أجل كوكب خالٍ من الأضرار الناجمة عن المواد الكيميائية والنفايات؛
- ◀ إطار عمل كونمينغ - مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي واتفاقية التنوع البيولوجي؛
- ◀ العمل على المعاهدة بشأن المواد البلاستيكية؛
- ◀ الاتفاقية الدولية لحماية النباتات؛
- ◀ التحالف المعني بالمناخ والهواء النقي للحد من ملوثات المناخ القصيرة العمر؛
- دعم عمل فريق الإدارة البيئية التابع للأمم المتحدة؛
- تقديم الدعم الموضوعي لعمل اللجنة الاستشارية للصندوق الاستئماني العام لتمويل الأنشطة الخاصة بالبحوث وعمليات الرصد المنهجية ذات الصلة باتفاقية فيينا؛
- صياغة تقارير الأمانة ومراجعتها بشكل نقدي؛ وإعداد المراسلات إلى الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين حسب الاقتضاء؛ والرد على الاستفسارات العامة حول علم الأوزون؛ وتوضيح المسائل، عند الضرورة؛
- مراجعة المقالات المتعلقة بعلم الأوزون وصياغة ملاحظات واضحة للمساعدة في تحديد وتوضيح الرسائل الرئيسية للتواصل مع الجمهور الأوسع؛
- المساهمة بشكل جوهري في إعداد العروض التي تقدمها الأمانة في الاجتماعات، لا سيما بشأن المسائل ذات الصلة بعمل أفرقة التقييم؛
- مشاريع وثائق الاجتماعات والتقارير ومذكرات الإحاطة والمذكرات التحليلية والمنشورات؛
- توفير الدعم الموضوعي والتنظيمي لاجتماعات مؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا، ومديري بحوث الأوزون للأطراف في اتفاقية فيينا، واجتماعات الأطراف في بروتوكول مونتريال والفريق العامل المفتوح العضوية للأطراف في بروتوكول مونتريال وأي اجتماعات وحلقات عمل وحلقات دراسية شبكية واجتماعات أفرقة التقييم المرتبطة بها؛
- أداء أي مهام أخرى، حسب الحاجة.

## المرفق الثالث

## مساهمات الأطراف في الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون

## مساهمات الأطراف لعامي 2026 و 2027

(بدولارات الولايات المتحدة)

الطرف	الجدول المعدل للأُنصبة المقررة للأمم المتحدة مع مراعاة ألا يتجاوز الحد الأقصى لمعدل النصيب المقرر لأي طرف 22 في المائة <sup>(1)</sup>			
	2027: المساهمات في الميزانية الاسمي الموصى بها	2027: المساهمات في الميزانية النمو الاسمي الصفري	2026: المساهمات في الميزانية النمو الاسمي الموصى بها	2026: المساهمات في الميزانية النمو الاسمي الصفري
أفغانستان	-	-	-	-
ألبانيا	-	-	-	-
الجزائر	-	-	-	-
أندورا	-	-	-	-
أنغولا	-	-	-	-
أنتيغوا وبربودا	-	-	-	-
الأرجنتين	31 122	29 572	30 374	29 572
أرمينيا	-	-	-	-
أستراليا	129 572	123 118	126 454	123 118
النمسا	39 761	37 780	38 804	37 780
أذربيجان	-	-	-	-
جزر البهاما	-	-	-	-
البحرين	-	-	-	-
بنغلاديش	-	-	-	-
بربادوس	-	-	-	-
بيلاروس	-	-	-	-
بلجيكا	49 097	46 652	47 916	46 652
بليز	-	-	-	-
بنن	-	-	-	-
بوتان	-	-	-	-
بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	-	-	-	-
البوسنة والهرسك	-	-	-	-
بوتسوانا	-	-	-	-
البرازيل	89 620	85 156	87 464	85 156
بروني دار السلام	-	-	-	-

		الجدول المعدل للأُنصبة المقررة للأمم المتحدة مع مراعاة ألا يتجاوز الحد الأقصى لمعدل النصيب المقرر لأي طرف 22 في المائة <sup>(1)</sup>				الطرف
2027:	2027:	2026:	2026:	2026:	2026:	
المساهمات في الميزانية الموصى بها	المساهمات في ميزانية النمو الاسمي الصفري	المساهمات في الميزانية الموصى بها	المساهمات في ميزانية النمو الاسمي الصفري	المساهمات في ميزانية النمو الاسمي الصفري	المساهمات في ميزانية النمو الاسمي الصفري	
-	-	-	-	-	-	بلغاريا
-	-	-	-	-	-	بوركينافاسو
-	-	-	-	-	-	بوروندي
-	-	-	-	-	-	كابو فيردي
-	-	-	-	-	-	كمبوديا
-	-	-	-	-	-	الكاميرون
161 519	153 475	157 633	153 475	153 475	2,538	كندا
-	-	-	-	-	-	جمهورية أفريقيا الوسطى
-	-	-	-	-	-	تشاد
23 755	22 572	23 183	22 572	22 572	0,373	شيلي
1 270 558	1 207 278	1 239 990	1 207 278	1 207 278	19,964	الصين
12 512	11 889	12 211	11 889	11 889	0,197	كولومبيا
-	-	-	-	-	-	جزر القمر
-	-	-	-	-	-	الكونغو
-	-	-	-	-	-	جزر كوك
-	-	-	-	-	-	كوستاريكا
-	-	-	-	-	-	كوت ديفوار
-	-	-	-	-	-	كرواتيا
7 749	7 363	7 562	7 363	7 363	0,122	كوبا
-	-	-	-	-	-	قبرص
21 849	20 761	21 324	20 761	20 761	0,343	تشيكيا
-	-	-	-	-	-	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
-	-	-	-	-	-	جمهورية الكونغو الديمقراطية
33 727	32 047	32 915	32 047	32 047	0,530	الدانمرك
-	-	-	-	-	-	جيبوتي
-	-	-	-	-	-	دومينيكا
-	-	-	-	-	-	الجمهورية الدومينيكية
-	-	-	-	-	-	إكوادور
11 560	10 984	11 282	10 984	10 984	0,182	مصر
-	-	-	-	-	-	السلفادور
-	-	-	-	-	-	غينيا الاستوائية



الجدول المعدل للأُنصبة المقررة للأمم المتحدة مع مراعاة ألا يتجاوز الحد الأقصى لمعدل النصيب المقرر لأي طرف 22 في المائة <sup>(1)</sup>					الطرف
2027:	2027: المساهمات في ميزانية النمو الاسمي الصفري	2026:	2026: المساهمات في ميزانية النمو الاسمي الصفري	2026:	المقررة للأمم المتحدة مع مراعاة ألا يتجاوز الحد الأقصى لمعدل النصيب المقرر لأي طرف 22 في المائة <sup>(1)</sup>
-	-	-	-	-	جامايكا
440 160	418 238	429 571	418 238	6,916	اليابان
-	-	-	-	-	الأردن
8 320	7 906	8 120	7 906	0,131	كازاخستان
-	-	-	-	-	كينيا
-	-	-	-	-	كيريباس
14 100	13 398	13 761	13 398	0,222	الكويت
-	-	-	-	-	قيرغيزستان
-	-	-	-	-	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
-	-	-	-	-	لاتفيا
-	-	-	-	-	لبنان
-	-	-	-	-	ليسوتو
-	-	-	-	-	ليبيريا
-	-	-	-	-	ليبيا
-	-	-	-	-	ليختنشتاين
-	-	-	-	-	ليتوانيا
-	-	-	-	-	لكسمبرغ
-	-	-	-	-	مدغشقر
-	-	-	-	-	ملاوي
20 706	19 675	20 208	19 675	0,325	ماليزيا
-	-	-	-	-	ملديف
-	-	-	-	-	مالي
-	-	-	-	-	مالطة
-	-	-	-	-	جزر مارشال
-	-	-	-	-	موريتانيا
-	-	-	-	-	موريشيوس
72 217	68 620	70 479	68 620	1,135	المكسيك
-	-	-	-	-	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)
-	-	-	-	-	موناكو
-	-	-	-	-	منغوليا
-	-	-	-	-	الجبيل الأسود

الجدول المعدل للأُنصبة					الطرف
المقررة للأمم المتحدة مع مراعاة ألا يتجاوز الحد الأقصى لمعدل النصيب المقرر لأي طرف 22 في المائة <sup>(1)</sup>	2026: المساهمات في ميزانية النمو الاسمي الصفري	2026: المساهمات في الميزانية الاسمي الصفري	2027: المساهمات في ميزانية النمو الاسمي الصفري	2027: المساهمات في الميزانية الاسمي الصفري	
-	-	-	-	-	المغرب
-	-	-	-	-	موزامبيق
-	-	-	-	-	ميانمار
-	-	-	-	-	ناميبيا
-	-	-	-	-	ناورو
-	-	-	-	-	نيبال
82 443	78 337	80 459	78 337	1,295	هولندا (مملكة -)
19 182	18 226	18 720	18 226	0,301	نيوزيلندا
-	-	-	-	-	نيكاراغوا
-	-	-	-	-	النيجر
9 527	9 053	9 298	9 053	0,150	نيجيريا
-	-	-	-	-	نيوي
-	-	-	-	-	مقدونيا الشمالية
41 475	39 410	40 478	39 410	0,652	النرويج
7 304	6 940	7 129	6 940	0,115	عمان
7 812	7 423	7 624	7 423	0,123	باكستان
-	-	-	-	-	بالاو
-	-	-	-	-	بنما
-	-	-	-	-	بابوا غينيا الجديدة
-	-	-	-	-	باراغواي
9 210	8 751	8 988	8 751	0,145	بيرو
12 576	11 950	12 273	11 950	0,198	الفلبين
52 781	50 152	51 511	50 152	0,829	بولندا
20 833	19 795	20 332	19 795	0,327	البرتغال
15 561	14 787	15 186	14 787	0,245	قطر
149 197	141 766	145 608	141 766	2,344	جمهورية كوريا
-	-	-	-	-	جمهورية مولدوفا
22 738	21 606	22 191	21 606	0,357	رومانيا
133 001	126 377	129 801	126 377	2,090	الاتحاد الروسي
-	-	-	-	-	رواندا
-	-	-	-	-	سانت كيتس ونيفيس



الجدول المعدل للأُنصبة					الطرف
المقررة للأمم المتحدة مع مراعاة ألا يتجاوز الحد الأقصى لمعدل النصيب المقرر لأي طرف 22 في المائة <sup>(أ)</sup>	2026: المساهمات في ميزانية النمو الاسمي الصفري	2026: المساهمات في الميزانية الاسمي الصفري	2027: المساهمات في ميزانية النمو الاسمي الصفري	المساهمات في الميزانية الاسمي الصفري	
-	-	-	-	-	تونس
0,684	41 341	42 461	43 508	41 341	تركيا
-	-	-	-	-	تركمانستان
-	-	-	-	-	توفالو
-	-	-	-	-	أوغندا
-	-	-	-	-	أوكرانيا
0,573	34 642	35 581	36 458	34 642	الإمارات العربية المتحدة
3,983	240 864	247 390	253 489	240 864	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
-	-	-	-	-	جمهورية تنزانيا المتحدة
21,956	1 327 741	1 363 716	1 397 335	1 327 741	الولايات المتحدة الأمريكية
-	-	-	-	-	أوروغواي
-	-	-	-	-	أوزبكستان
-	-	-	-	-	فانواتو
-	-	-	-	-	فنزويلا (جمهورية - البوليغارية)
0,159	9 596	9 856	10 099	9 596	فييت نام
-	-	-	-	-	اليمن
-	-	-	-	-	زامبيا
-	-	-	-	-	زمبابوي
<b>100,000</b>	<b>6 047 195</b>	<b>6 211 045</b>	<b>6 364 160</b>	<b>6 047 195</b>	<b>المجموع</b>

(أ) ينص قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 249/79 المتعلق بجدول الأُنصبة المقررة لقسم نفقات الأمم المتحدة على نسبة تصوى للأُنصبة المقررة قدرها 22 في المائة للفترة 2025-2027.